

718728-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Construction work for swimming pool – KKE3270 Tischlerarbeiten Innentüren
Bad 15

OJ S 202/2026 19/10/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Berliner Bäder-Betriebe AöR

R-phost: vergaben@berlinerbaeder.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Áineas, cultúr agus reiligiún

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: KKE3270 Tischlerarbeiten Innentüren Bad 15

Cur síos: KKE3270 Tischlerarbeiten Innentüren Wellenbad am Spreewaldplatz Wienerstr. 59
H 10999 Berlin

Aitheantóir an nós imeachta: 7af2af16-07d3-48a3-8af5-d9cd8552b89f

Aitheantóir inmheánach: BBB-2026-0087

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45212212 Construction work for swimming pool

Aicmiú breise (cpv): 44221200 Doors, 45421100 Installation of doors and windows and related components

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wellenbad am Spreewaldplatz

Baile: Berlin

Cód poist: 10999

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Die mit dieser Veröffentlichung angekündigten Leistungen betreffen ca. 63 St. Türen als 1 flügelige Nass-bzw. Feuchtraumtüren in den Bauteilen 1, 2 und 3, mit einer HPL-Oberfläche. Es kommen alle Wandarten zur Ausführung, Trockenbau + MW- und Stb.-Wände. Nachfolgend aufgeführte Spezifikationen müssen die Türen darüber hinaus erfüllen: A) Feuchtraumtüren = 34 St. B) Nassraumtüren = 18 St. C) RC 2 Funktion = ca. 2 St D) T30 Funktion = ca. 6 St. E) 11 Innentüren davon Dicht oder dichtschießende Türen (Rauchschutz) = 8 St.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Éilliú: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Calaois: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Dócmhainneacht: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: KKE3270 Tischlerarbeiten Innentüren Bad 15

Cur síos: Die mit dieser Veröffentlichung angekündigten Leistungen betreffen ca. 63 St. Türen als 1 flügelige Nass-bzw. Feuchtraumtüren in den Bauteilen 1, 2 und 3, mit einer HPL-Oberfläche. Es kommen alle Wandarten zur Ausführung, Trockenbau + MW- und Stb.-Wände. Nachfolgend aufgeführte Spezifikationen müssen die Türen darüber hinaus erfüllen: A) Feuchtraumtüren = 34 St. B) Nassraumtüren = 18 St. C) RC 2 Funktion = ca. 2 St D) T30 Funktion = ca. 6 St. E) 11 Innentüren davon Dicht oder dichtschießende Türen (Rauchschutz) = 8 St.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45212212 Construction work for swimming pool

Aicmiú breise (cpv): 44221200 Doors, 45421100 Installation of doors and windows and related components

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wellenbad am Spreewaldplatz

Baile: Berlin

Cód poist: 10999

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wellenbad am Spreewaldplatz Wienerstr. 59 H

Baile: Berlin

Cód poist: 10999

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Danmhairg

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 15/02/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 30/12/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: siehe Vergabeunterlagen

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: siehe Vergabeunterlagen

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: siehe Vergabeunterlagen

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre vor Ablauf der Angebotsfrist (2023, 2024, 2025)

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: siehe Vergabeunterlagen

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: (a) Handelsregisterauszug Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bieter niedergelassen ist, der nicht älter als drei Monate zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist sein darf. Sofern der Bieter, das Mitglied einer Bietergemeinschaft oder Dritte (im Falle einer Eignungsleihe) nicht im Handelsregister verzeichnet ist, genügt der Nachweis der erlaubten Berufsausübung auf andere Weise.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis alleiniges Zuschlagskriterium

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0e7e44c52-71889f9c568fb695

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0e7e44c52-71889f9c568fb695

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 10/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 1 Mí

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: nur Formblätter (außer V 213.H F) die zur Aufklärung des Inhaltes des abgegebenen Angebotes erforderlich sind, fehlende Preise werden nicht nachgefordert, siehe § 16a VOB/A EU

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 10/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Áit: siehe Vergabeunterlagen

Eolas breise: siehe Vergabeunterlagen

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Berliner Bäder-Betriebe AöR

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Berliner Bäder-Betriebe AöR

Uimhir chlárúcháin: DE176635369

Seoladh poist: Sachsendamm 61

Baile: Berlin

Cód poist: 10829

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergaben@berlinerbaeder.de

Teil.: 03078732720

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Berlin

Uimhir chlárúcháin: 11-1300000V00-74

Seoladh poist: Martin-Luther-Straße 105

Baile: Berlin

Cód poist: 10825

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Teil.: +49 3090138316

Facs: +49 3090137613

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú: 36278308-1835-4a95-8d0d-433051da1b03-01
An phríomhchúis leis an athrú: Ceartúchán - ceannaitheoir
Cur síos: Änderung des Formblattes V 211

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3a8217b8-f30b-4c9f-bd71-7498d11e5c8d - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 15/10/2026 15:37:36 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 718728-2026
Uimhir eagráin IO S: 202/2026
Dáta foilsithe: 19/10/2026